

**CONSIGLIO LOCALE di FORLÌ-CESENA**

REGIONE EMILIA-ROMAGNA: AGENZIA TERRITOR

CLFC.2012. 0000002

del 28/05/2012



Oggetto: **Modifica alla Convenzione 8 novembre 2011 regolante i rapporti fra l'Autorità di Ambito di Forlì - Cesena, Romagna Acque – Società delle Fonti S.p.A. ed HERA S.p.A. per la realizzazione di investimenti afferenti il servizio idrico integrato.**

IL COORDINATORE DEL CONSIGLIO LOCALE DI FORLÌ – CESENA  
f.to Massimo Bulbi

parere di regolarità tecnica  
il Direttore  
f.to dott. Sergio Canedoli

parere di regolarità contabile

**CONSIGLIO LOCALE di FORLÌ-CESENA**

L'anno duemiladodici il giorno 7 del mese di maggio alle ore 10:00, presso la Sala Consiglio della Provincia di Forlì – Cesena in Piazza Morgagni 9, si è riunito il Consiglio Locale di Forlì - Cesena convocato dal Coordinatore Massimo Bulbi con lettera AT/2012/1956 del 8 maggio 2012.

Assume la presidenza il Coordinatore Massimo Bulbi, che chiama Alessandra Neri, responsabile della gestione amministrativa-contabile di ATERSIR, ad assisterlo in qualità di segretaria verbalizzante.

Risultano presenti all'appello:

Comune	Cognome e Nome	Qualifica	Presenti	Quote
BAGNO DI ROMAGNA	Spignoli Lorenzo	Sindaco	Assente	1,6799
BERTINORO	Zaccarelli Nevio	Sindaco	Presente	2,4026
BORGHI	Mazza Mirella	Sindaco	Assente	0,7595
CASTROCARO TERME E TERRA DEL SOLE	Pieraccini Luigi	Sindaco	Presente	1,6611
CESENA	Lia Montati	Assessore	Presente	20,8465
CESENATICO	Buda Roberto	Sindaco	Assente	5,206
CIVITELLA DI ROMAGNA	Bergamaschi Pierangelo	Sindaco	Presente	1,1571
DOVADOLA	Zelli Gabriele	Sindaco	Assente	0,6576
FORLÌ	Alberto Bellini	Assessore	Presente	24,7745
FORLIMPOPOLI	Zoffoli Paolo	Sindaco	Presente	2,8849
GALEATA	Deo Elisa	Sindaco	Assente	0,8176
GAMBETTOLA	Foiera Mauro	Vice Sindaco	Presente	2,4272
GATTEO	Vincenzi Gianluca	Sindaco	Assente	1,836
LONGIANO	Battistini Ermes	Sindaco	Assente	1,5622
MELDOLA	Cicognani Vittorio	Assessore	Assente	2,4184
MERCATO SARACENO	Turci Moreno	Assessore	Presente	1,6973
MODIGLIANA	Samorì Claudio	Sindaco	Assente	1,3718
MONTIANO	Molari Fabio	Sindaco	Assente	0,6594
PORTICO E SAN BENEDETTO	Betti Mirko	Sindaco	Assente	0,495
PREDAPPIO	Frassinetti Giorgio	Sindaco	Assente	1,6892
PREMILCUORE	Capacci Luigi	Sindaco	Assente	0,5008
ROCCA SAN CASCIANO	Tassinari Rosaria	Sindaco	Assente	0,778
RONCOFREDDO	Cedioli Franco	Sindaco	Presente	0,9369
SAN MAURO PASCOLI	Manuel Buda	Assessore	Presente	2,4315
SANTA SOFIA	Foietta Flavio	Sindaco	Assente	1,266
SARSINA	Bartolini Malio	Sindaco	Assente	1,1343
SAVIGNANO SUL RUBICONE	Tosi Matteo	Assessore	Presente	3,6404
SOGLIANO AL RUBICONE	Sabattini Quintino	Sindaco	Assente	0,9529
TREDOZIO	Marchi Luigi	Sindaco	Assente	0,5975
VERGHERETO	Guidi Guido	Sindaco	Assente	0,7579
PROVINCIA DI FORLÌ-CESENA	Massimo Bulbi	Presidente	Presente	10,000

Presenti n. 12

74,86 quote

Assenti n. 19

25,14 quote

Riconosciuta la validità della seduta, il Coordinatore invita a passare alla trattazione dell'o.d.g..

Il dibattito è integralmente sottoposto a registrazione audio conservata agli atti.

**Oggetto:** **Modifica alla Convenzione 8 novembre 2011 regolante i rapporti fra l'Autorità di Ambito di Forlì - Cesena, Romagna Acque – Società delle Fonti S.p.A. ed HERA S.p.A. per la realizzazione di investimenti afferenti il servizio idrico integrato**

**Vista** la L. R. n. 23 del 23 dicembre 2011, recante *Norme di organizzazione territoriale delle funzioni relative ai servizi pubblici locali dell'ambiente*, in particolare l'art. 8 che pone a capo dei Consigli Locali l'approvazione del Piano degli interventi;

**Richiamata** la *Convenzione regolante i rapporti fra l'Autorità di Ambito di Forlì - Cesena, Romagna Acque – Società delle Fonti S.p.A. ed HERA S.p.A. per la realizzazione di investimenti afferenti il servizio idrico integrato* sottoscritta il giorno 8 novembre 2011;

**Precisato** che la Convenzione in parola è nata dall'urgenza di riallocare risorse economiche già incassate con la tariffa applicata all'utenza (scostamento fra quanto dovuto a Romagna Acque e quanto stanziato in tariffa a causa dei ritardi nella realizzazione delle opere della Valle del Savio), evitando così una revisione tariffaria straordinaria ai sensi dell'art. 21 della Convenzione 1° febbraio 2005, come espressamente ribadito nella deliberazione n. 13 del 3 agosto 2011 che approva il documento sottoscritto l'8 novembre;

**Vista** la richiesta di HERA S.p.A., avanzata con prot. n. 219873/11, di sostituire il progetto relativo al risanamento dell'agglomerato Pievesestina (Comune di Cesena), non realizzabile per difficoltà di perfezionamento dei procedimenti autorizzativi nei tempi previsti dalla Convenzione, con altri quattro interventi di importo complessivo confrontabile con quello già previsto in Convenzione;

**Preso atto** della disponibilità in tal senso espressa da Romagna Acque – Società delle Fonti S.p.A. con prot. n. 443/12, in considerazione del fatto che la modifica degli investimenti programmati non comporta significative variazioni agli impegni finanziari precedentemente assunti;

**Rilevato** che gli interventi proposti, in sostituzione della realizzazione dell'impianto premente e della rete fognaria verso il depuratore di Cesena, sono ricompresi nella programmazione approvata con deliberazione ATO n. 9 del 19 aprile 2011 (POG 2011 – 2012) che fa capo a HERA S.p.A.; in sede deliberativa si dava atto che *la progettazione, ancora non completa, evidenzia l'insufficienza delle risorse stanziare e quindi la difficoltà a ultimare la realizzazione degli interventi di risanamento negli agglomerati di consistenza inferiore a 200 AE, altresì in considerazione della prioritaria necessità di risolvere problematiche gestionali e di sicurezza degli impianti del territorio, evidenziate nell'ambito dei procedimenti istruiti per il rinnovo delle autorizzazioni allo scarico*;

**Richiamata** la nota prot. n. 1454 del 30 dicembre 2011 a firma del Presidente Massimo Bulbi, con cui si concorda nel sostituire parte degli investimenti finanziati da Romagna Acque – Società delle Fonti S.p.A., fermo restando che gli investimenti di cui alla Convenzione 8 novembre 2011 sono ulteriori rispetto ai 70 ML € a carico di HERA S.p.A.;

**Rilevato** che lo sviluppo dei canoni, sulla base dei progetti predisposti e trasmessi da HERA S.p.A. con prot. n. 36638/12, conferma la capienza degli stessi nella tariffa del S.I.I. per l'anno in corso;

**Visto** il Metodo tariffario per la regolazione e la determinazione della tariffa del servizio idrico integrato in Emilia-Romagna approvato con D.P.G.R. 13/03/2006, n. 49, successivamente modificato con D.P.G.R. 13/12/2007, n. 274;

**Vista** la nota prot. n. 11928 del 17 aprile 2012 con cui il Presidente dell'Autorità per l'Energia Elettrica e il Gas, a cui sono state trasferite con Legge 214/2011 le funzioni di regolazione e controllo in materia di servizi idrici, invita l'Agenzia a tenere conto, nell'assumere le determinazioni di competenza in materia tariffaria, dell'intenzione dell'Autorità di provvedere quanto prima a definire una nuova metodologia tariffaria in coerenza con il quadro normativo europeo e nazionale come risultante dal DPR 116/2011, dichiarativo dell'esito del referendum per l'abrogazione parziale del comma 1, art. 154, del D.Lgs. 152/2006;

**Precisato** che, una volta definita la nuova metodologia tariffaria, con particolare riferimento alla definizione della componente remunerazione, si provvederà all'adeguamento dell'atto integrativo approvato con la presente delibera;

**Ritenuto** sottoscrivere con HERA S.p.A. e Romagna Acque – Società delle Fonti S.p.A. un atto integrativo alla Convenzione in oggetto, allegato quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, che prende atto della sostituzione degli interventi come da prospetto seguente e della modifica del costo complessivo degli stessi, quindi del prospetto dei canoni dovuti da HERA S.p.A. a Romagna Acque – Società delle Fonti S.p.A.:

intervento	stima dei costi	contributo Comune	stato progettazione
fornitura idrica in località Fiumana (Comune di Predappio)	€437.820		studio fattibilità
potenziamento rete idrica di S. Maria Nuova (Comuni di Bertinoro e Forlimpopoli)	€1.881.462		1° lotto: esecutivo 2° e 3° lotto: preliminare
risanamento agglomerato Pioppa (Comune di Cesena)	€2.181.185 *	€525.929	definitivo
<del>risanamento agglomerato Pievesestina (Comune di Cesena)</del>	<del>€3.264.538</del>		<del>definitivo</del>
risanamento agglomerato Gattolino (Comune di Cesena)	€801.000		esecutivo
risanamento agglomerato Caserma (Comune di Forlì)	€766.000		esecutivo
risanamento agglomerato Borgo Sisa (Comune di Forlì)	€388.000		esecutivo
risanamento fognatura mista via Uberti (Comune di Cesena)	€530.000		definitivo
Potenziamento sollevamento Cesolino e premente	€1.060.000		definitivo (impianto) preliminare (reti)

\* al netto allacci privati

**dato atto** che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa o diminuzione dell'entrata e che pertanto non è richiesto il parere in ordine alla regolarità contabile, ai sensi dell'art. 49, comma 1 del d.lgs. 267/2000;

**visto** il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica reso dal direttore dr. Sergio Canedoli, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e s.m.i.;

## **DELIBERA**

1. di approvare l'atto integrativo alla Convenzione 8 novembre 2011, allegato quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
2. di dare mandato al Direttore di sottoscrivere con HERA S.p.A. e Romagna Acque – Società delle Fonti S.p.A. l'Atto integrativo di cui al punto precedente;
3. di trasmettere il presente provvedimento agli uffici di competenza per gli adempimenti connessi e conseguenti.

## **Atto Integrativo**

**alla Convenzione 08.11.2011 regolante i rapporti fra l'Autorità di Ambito di Forlì - Cesena, Romagna Acque – Società delle Fonti S.p.A. ed HERA S.p.A. per la realizzazione di investimenti afferenti il servizio idrico integrato.**

Tra le parti

**Agenzia Territoriale dell'Emilia Romagna per i Servizi Idrici e Rifiuti** (di seguito **ATERSIR**) con sede a Bologna in Viale della Fiera 8, rappresentata nel presente atto dall'ing. Sergio Canedoli in qualità di Direttore;

**HERA S.p.A.** (di seguito **HERA**), con sede in Bologna, Viale Carlo Berti Pichat n. 2/4, iscritta al Registro delle Imprese di Bologna - Codice Fiscale e Partita IVA 04245520376, in persona del dott. Maurizio Chiarini, avente la funzione di Amministratore Delegato, il quale interviene alla presente scrittura in forza dei poteri conferiti con delibera del Consiglio di Amministrazione del 02/05/2011 domiciliato ai fini della presente Convenzione presso la sede della Società;

e

**Romagna Acque – Società delle Fonti S.p.A.** (di seguito **Romagna Acque**), con sede legale in Forlì, Piazza del Lavoro n. 35, iscritta al Registro Imprese di Forlì al n. 00337870406, CF e P.IVA 00337870406, in persona di Ariana Bocchini, Presidente e legale rappresentante, la quale interviene in virtù dei poteri conferiti con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 29 del 17 aprile 2012, domiciliata ai fini della presente Convenzione presso la sede della Società;

### **Premesso che:**

- in data 08.11.2011 è stata sottoscritta tra l'Autorità di Ambito di Forlì - Cesena, Romagna Acque – Società delle Fonti e HERA la "Convenzione regolante i rapporti fra l'Autorità di Ambito di Forlì - Cesena, Romagna Acque – Società delle Fonti S.p.A. ed HERA S.p.A. per la realizzazione di investimenti afferenti il servizio idrico integrato", per un importo complessivo di € 7.765.005 +IVA;
- in data 22.12.2011, con lettera prot. n. 219873, HERA ha proposto di ridefinire l'elenco dei lavori allegato A) della Convenzione in relazione ad alcune difficoltà di perfezionamento dei procedimenti autorizzativi relativi ad interventi inclusi nella Convenzione, dipendenti da imposizioni e vincoli di enti terzi, che non consentono il rispetto dei tempi esecutivi previsti;
- Romagna Acque ha espresso, con prot. n. 443/12, disponibilità in tal senso, in considerazione del fatto che la modifica degli investimenti programmati non comporta variazioni agli impegni finanziari precedentemente assunti;

**Rilevato** opportuno modificare l'elenco dei lavori allegato A) della Convenzione ed aggiornare conseguentemente i canoni individuati nell'allegato B);

tutto ciò premesso si conviene e stipula quanto segue:

### **Art. 1 – Premesse**

Le premesse sono parti integranti del presente atto e costituiscono condizioni preliminari ed essenziali ai fini dell'assunzione dei diritti e delle obbligazioni disposte dalle parti con l'atto medesimo.

## **Art. 2 – Oggetto**

Il presente atto ha ad oggetto la modifica dell'elenco dei progetti, dell'importo complessivo del finanziamento anticipato da Romagna Acque nonché dei canoni dovuti da HERA di cui agli allegati A) e B) della Convenzione sottoscritta tra le parti in data 08.11.2011.

Per tale effetto, le parti convengono che:

- a) l'elenco dei lavori da finanziare da parte di Romagna Acque è quello risultante dall'allegato A) del presente atto integrativo;
- b) l'elenco dei canoni dovuti da HERA è quello risultante dall'allegato B) della presente atto integrativo;
- c) l'importo complessivo dei lavori e del finanziamento che Romagna Acque si obbliga ad anticipare ai sensi della Direttiva Regionale n. 2201/2009, a favore di HERA, è pari a 8.045.467,00 € (al lordo di € 525.929 già stanziati nel bilancio del Comune di Cesena con deliberazione di C.C. n. 237 del 30 novembre 2010, da corrispondersi a Romagna Acque a titolo di contributo in conto impianti previa sottoscrizione di apposito accordo per il progetto "risanamento agglomerato Pioppa");
- d) gli allegati A) e B) della presente Convenzione sostituiscono quelli allegati alla Convenzione sottoscritta in data 8.11.2011.

Gli importi complessivi e/o di ciascuno dei lavori di cui all'allegato A) potranno essere aggiornati a seguito della progettazione esecutiva degli interventi con conseguente rideterminazione dei rispettivi canoni ed aggiornamento degli allegati A e B del presente atto.

La determinazione dei canoni dovrà altresì tener conto delle disposizioni in materia tariffaria in corso di predisposizione da parte dell'AEEG.

## **Art. 3 Norme di rinvio**

Per quanto non regolato e non in contrasto con il presente atto, si fa rinvio alle disposizioni della Convenzione sottoscritta fra le medesime parti in data 08.11.2011

Per ATERSIR  
Il Direttore  
Sergio Canedoli

.....

Per Romagna Acque - Società delle Fonti S.p.A.  
La Presidente  
Ariana Bocchini

.....

Per HERA S.p.A.  
L'Amministratore Delegato  
Maurizio Chiarini

.....

Letto approvato e sottoscritto, tanto in fine quanto a margine dei fogli non contenenti le sottoscrizioni finali, in segno di accettazione e conferma.

**allegato A)**

**ELENCO INTERVENTI AFFERENTI IL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO NEL TERRITORIO DI FORLÌ - CESENA FINANZIATI DA ROMAGNA ACQUE**

<b>PROGETTO</b>	<b>quadro di spesa</b>	<b>contributi c/impianti</b>	<b>importo in canone</b>	<b>inizio lavori previsto</b>	<b>fine lavori previsto</b>	<b>entrata in funzione</b>
Potenziamento acquedotto di Fiumana (Comune di Predappio)	€ 437.820		€ 437.820	01/11/2012	30/04/2014	2014
Potenziamento acquedotto Santa Maria Nuova (Comuni di Bertinoro e Forlimpopoli)	€ 1.881.462		€ 1.881.462	27/06/2011	30/06/2014	2014
Risanamento Gattolino, Via Calabria (Comune di Cesena)	€ 801.000		€ 801.000	iniziati	31/05/2012	2012
Risanamento Caserma, Via Cervese - Via Erbosa (Comune di Forlì)	€ 766.000		€ 766.000	iniziati	31/05/2012	2012
Risanamento Borgo Sisa (Comune di Forlì)	€ 388.000		€ 388.000	iniziati	31/12/2012	2013
Risanamento fogna mista via Uberti (Comune di Cesena)	€ 530.000		€ 530.000	01/05/2012	30/06/2013	2013
Potenziamento sollevamento Cesolino + premente + adeguam. Impianto (Comuni di Gatteo e Savignano sul Rubicone)	€ 1.060.000		€ 1.060.000	01/07/2012	31/05/2014	2014
Risanamento Agglomerato Pioppa Calabrina (Comune di Cesena)	€ 2.181.185	€ 525.929	€ 1.655.256	01/10/2012	30/12/2014	2015
<b>TOTALE</b>	<b>€ 8.045.467</b>	<b>€ 525.929</b>	<b>€ 7.519.538</b>			

**allegato B) CANONI PER FINANZIAMENTO INTERVENTI AFFERENTI IL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO NEL TERRITORIO DI FORLI' - CESENA**

	CANONE ANNUO								TOTALE
	Potenziamento sistema idrico - Fiumana	S. Maria Nuova - potenziamento rete idrica	fognatura Pioppa - Calabrina	risanamento scarico Gattolino	risanamento scarico Caserma	risanamento Borgo Sisa	risanamento fogna mista via uberti	potenziam.solleva m.Cesolino+preme rete+adeguam.im p.	
2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2012	1.170	26.455	5.829	34.899	33.374	9.331	7.263	9.620	<b>127.941</b>
2013	9.360	62.307	34.972	69.027	66.011	26.236	30.355	28.860	<b>327.127</b>
2014	27.265	117.826	68.952	67.486	64.537	33.436	45.673	65.423	<b>490.598</b>
2015	37.730	162.137	111.927	65.945	63.063	32.690	44.654	91.347	<b>609.491</b>
2016	36.887	158.517	142.643	64.404	61.589	31.943	43.634	89.307	<b>628.925</b>
2017	36.045	154.897	139.459	62.862	60.116	31.197	42.614	87.268	<b>614.457</b>
2018	35.202	151.277	136.274	61.321	58.642	30.450	41.594	85.228	<b>599.990</b>
2019	34.360	147.657	133.089	59.780	57.168	29.704	40.575	83.189	<b>585.522</b>
2020	33.518	144.037	129.904	58.239	55.694	28.957	39.555	81.149	<b>571.054</b>
2021	32.675	140.417	126.720	56.698	54.221	28.211	38.535	79.110	<b>556.587</b>
2022	31.833	136.797	123.535	55.157	52.747	27.464	37.516	77.070	<b>542.119</b>
2023	30.991	133.177	120.350	53.616	51.273	26.718	36.496	75.031	<b>527.652</b>
2024	30.148	129.557	117.166	52.075	49.799	25.971	35.476	72.992	<b>513.184</b>
2025	29.306	125.938	113.981	50.533	48.325	25.225	34.456	70.952	<b>498.716</b>
2026	28.464	122.318	110.796	48.992	46.852	24.478	33.437	68.913	<b>484.249</b>
2027	27.621	118.698	107.612	47.451	45.378	23.732	32.417	66.873	<b>469.781</b>
2028	26.779	115.078	104.427	45.910	43.904	22.985	31.397	64.834	<b>455.314</b>
2029	25.936	111.458	101.242	44.369	42.430	22.239	30.377	62.794	<b>440.846</b>
2030	25.094	107.838	98.057	42.828	40.956	21.492	29.358	60.755	<b>426.379</b>
2031	24.252	104.218	94.873	41.287	39.483	20.746	28.338	58.716	<b>411.911</b>
2032	23.409	100.598	91.688	39.746	38.009	19.999	27.318	56.676	<b>397.443</b>
2033	22.567	96.978	88.503	38.205	36.535	19.253	26.299	54.637	<b>382.976</b>
2034	21.725	93.358	85.319	36.663	35.061	18.506	25.279	52.597	<b>368.508</b>
2035	20.882	89.738	82.134	35.122	33.588	17.760	24.259	50.558	<b>354.041</b>
2036	20.040	86.118	78.949	33.581	32.114	17.013	23.239	48.518	<b>339.573</b>
2037	19.198	82.498	75.764	16.405	15.688	16.267	22.220	46.479	<b>294.519</b>
2038	18.355	78.878	72.580	-	-	7.947	10.855	44.439	<b>233.054</b>
2039	8.967	38.534	69.395	-	-	-	-	21.710	<b>138.606</b>

Approvato e sottoscritto

Il Coordinatore del Consiglio Locale di Forlì-Cesena  
f.to Massimo Bulbi

Il segretario verbalizzante  
f.to Dott.ssa Alessandra Neri

---

### **RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

La suesesa deliberazione:

ai sensi dell'art. 124 D.Lgs 18.08.2000 n° 267, viene oggi pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi (come da attestazione)

Forlì, 28/05/2012

Il Direttore  
f.to Dott. Sergio Canedoli

---

Copia conforme all'originale per uso amministrativo.

Forlì, 28/05/2012

Il Direttore  
f.to Dott. Sergio Canedoli